



**SEGUIMOS  
CREANDO  
ENLACES**

# Seguimos Creando Enlaces Library Conference

**Thurs. March 13, 2025 - 9:00 AM - 4:30 PM PDT | Jueves 13 de marzo de 2025 - 9:00 -16:30 PDT**  
Copley Library, Univ. of San Diego | Biblioteca Copley, Uni. de San Diego

Time:	Duration:	Mother Hill Room (UL- Upper Level)	Classroom #121 (LL- Lower Level)	Conversation Rm #211 (UL- Upper Level)
<b>Mother Hill Room (UL)</b>				
9:00-9:10 AM	10 mins	<b>Welcome &amp; Opening Remarks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ady Huertas</b> - Co-founder, Creando</li> <li>• <b>Veronica Andrade</b> - Creando Project Coord.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Moderators: V. Andrade, A. Huertas</li> </ul>
9:10-9:50 AM	40 mins	<b>Opening Speaker</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dr. Regina Gong</b> Assoc. Dean - Copley Library, USD</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Moderators: A. Huertas, L. Kirkland</li> </ul>
9:50-10:00 AM	10 mins	<b>BREAK</b>		
10:00-10:30 AM	30 mins	<b>Session 1A - Mother Hill Room (UL)</b>	<b>Session 1B (esp.) - Classroom #121 (LL)</b>	<b>Conversation Room #211 (UL)</b>
		<b>Lee y canta conmigo: Bilingual Storytime Strategies to Support Dual Language Learners</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veronica Ramirez - Sacramento PL</li> </ul>	<b>A Tale of Two Book Clubs: Espejos y ventanas para jóvenes y adultos</b> <b>Presenters:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alejandra Barrios, Lea Aschkenas - SRPL</li> </ul>	<b>Empowering Learners through Digital Literacy</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Michelle Sosa - Long Beach PL</li> </ul>
10:30-10:45 AM	15 mins	<b>Session 1A Q&amp;A</b> • Moderator: P. Sullivan, L. Kirkland	<b>Session 1B Q&amp;A</b> • Moderator: S. Makofsky	<b>Moderator:</b> • C. Lorenzo
10:45-10:55 AM	10 mins	<b>BREAK</b>		
10:55-11:25 AM	30 mins	<b>Session 2A (esp.) - Mother Hill Room (UL)</b>	<b>Session 2B - Classroom #121 (LL)</b>	<b>Conversation Room #211 (UL)</b>
		<b>Bilingual Inclusive Storytime: Embedding UDL into Storytime</b> <b>Presenters:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jovanna Sardineta, Mayra Gonzalez - HPL (OR)</li> </ul>	<b>Cuentitos: Serving Dual Language Learners Through Spanish Bilingual Storytime</b> <b>Presenters:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• E. Barroso-Ramírez - SJSU, L. López-Rivera - SCPL</li> </ul>	<b>Learning with PIES: A Framework for Literacy</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr. Carla Sewer- UMES (MD)</li> </ul>
11:25-11:40 AM	15 mins	<b>Session 2A Q&amp;A</b> • Moderator: S. Makofsky	<b>Session 2B Q&amp;A</b> • Moderator: M. Turchiano	<b>Moderator:</b> • L. Guerra
11:45-12:45 PM	1 hr	<b>WORKING LUNCH (CATERED)</b> • Community Organization and Vendor Fair		
12:45-1:15 PM	30 mins	<b>Session 3A (esp.) - Mother Hill Room (UL)</b>	<b>Session 3B - Classroom #121 (LL)</b>	<b>Conversation Room #211 (UL)</b>
		<b>En una biblioteca académica: Diseño de robot auxiliar para la ceguera y la discapacidad visual</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alfredo Cruz Vázquez - ITESO (MX)</li> </ul>	<b>Service Learning @ SDCL: Prof. Development &amp; Community Engagement for Teens</b> <b>Presenters:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S. Kern, D. Aguilar, A. Lawler, M. Osada - SDCL</li> </ul>	<b>You Have What it Takes!</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jackie Macias - San Diego PL</li> </ul>
1:15-1:30 PM	15 mins	<b>Session 3A Q&amp;A</b> • Moderators: E. Castro, E. Barroso-Ramírez	<b>Session 3B Q&amp;A</b> • Moderator: L. Kirkland	<b>Moderator:</b> • A. Huertas
1:30-1:40 PM	10 mins	<b>BREAK</b>		
1:40-2:10 PM	30 mins	<b>Session 4A - Mother Hill Room (UL)</b>	<b>Session 4B (esp.) - Classroom #121 (LL)</b>	<b>Conversation Room #211 (UL)</b>
		<b>Juntos Somos Más: Building Community with Appreciative Inquiry</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pamela Espinosa de los Monteros - OSU (OH)</li> </ul>	<b>Lesbian Feminist Border Dialogues: Comms. Between Patlatonalli &amp; Californian Chicanas</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr. Arcelia Paz - UdG (MX)</li> </ul>	<b>Playing Together: How Play-based Programs for Children &amp; Caregivers Fosters Community</b> <b>Presenters:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soua Kue, Alix Pinedo Garcia - Sacramento PL</li> </ul>
2:10-2:25 PM	15 mins	<b>Session 4A Q&amp;A</b> • Moderator: C. Lorenzo	<b>Session 4B Q&amp;A</b> • Moderators: M.G. Venteño, M. Cantú	<b>Moderator:</b> • J. Mithani
2:25-2:35 PM	10 mins	<b>BREAK</b>		
<b>Mother Hill Room (UL)</b>				
2:35-3:05 PM	30 mins	<b>Featured Speaker</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Beatrice Zamora</b> Award-winning Author, Owner - Tolteca Press</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Moderators: V. Andrade, M. Walton-Hadlock</li> </ul>
3:05-3:20 PM	15 mins	<b>Audience Q&amp;A: A Conversation with Bea</b>		
3:20-3:30 PM	10 mins	<b>BREAK</b>		
3:30-4:00 PM	30 mins	<b>Session 5A - Mother Hill Room (UL)</b>	<b>Session 5B (esp.) - Classroom #121 (LL)</b>	<b>Conversation Rm #211 (UL)</b>
		<b>Bringing Together Divergent Voices</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sarah Hammill - FIU (FL)</li> </ul>	<b>Memoria, música y arte: creando vínculos sostenibles desde las bibliotecas</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Francisco Javier Sanz García - BPEJ (MX)</li> </ul>	<b>Teaching Spanish Using Graphic Novels</b> <b>Presenter:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Robert Lanuza - San Diego PL</li> </ul>
4:00-4:15 PM	15 mins	<b>Session 5B Q&amp;A</b> • Moderator: L. McNabb	<b>Session 5B Q&amp;A</b> • Moderator: E. Castro	<b>Moderator:</b> • A. Huertas
4:15-4:20 PM	5 mins	<b>BREAK</b>		
<b>Mother Hill Room (UL)</b>				
4:20-4:30 PM	10 mins	<b>Closing Remarks &amp; Parting Info</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Creando Planning Committee</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Moderators: V. Andrade; Creando Planning Cmt.</li> </ul>
6:00-6:50 PM 7:00-8:00 PM	50 mins 1 hr	<b>Post-Conference Tour + Mixer: Chicano Park Museum &amp; Cultural Center and Mujeres Brew House</b>		
		<b>CPMCC:</b> 1960 National Ave, San Diego, CA 92113 <b>Mujeres:</b> 1983 Julian Ave, San Diego, CA 92113		